



## 网上商店条款和条件

Hirschmann Automotive GmbH

2025 年 1 月

### 1 范围

- 1.1. 本网上商店条款和条件（以下简称“条款”）适用于通过注册地位于奥地利兰克韦尔的 Hirschmann Automotive GmbH（“Hirschmann Automotive”）公司网上商店（“网上商店”）进行的所有订单、合同和交付，该网上商店可通过下列网址进行访问：  
<https://shop.hirschmann-automotive.com/>
- 1.2. 在所有其他方面，除非本条款另有规定，所有网上商店订单应适用《Hirschmann Automotive 集团销售和交付一般条款和条件》（可通过下列网址进行访问：<https://www.hirschmann-automotive.cn/供应商/客户>）。

### 2. 注册

- 2.1. 该网上商店专门针对企业客户，即在独立经济活动中出于商业目的而使用商品的客户。因此，普通消费者无权下单。
- 2.2. 在网上商店下单需要事先注册并创建用户账户。客户有义务如实提供所有数据，并始终保持所有数据都是最新的。
- 2.3. 客户在网上商店注册和/或下达第一个订单后，Hirschmann Automotive 将对客户身份进行验证。Hirschmann Automotive 保留对账户注册或下初始订单予以拒绝的权利，恕不另行通知。对此，客户无权要求 Hirschmann Automotive 提供证明。
- 2.4. 注册账户时，客户需选择一个密码来登录网上商店。客户必须对密码和其他访问数据严格保密并妥善保存。客户对其账户的所有活动承担责任。

### 3. 合同签订 – 付款 – 交货

- 3.1. 网上商店中的产品展示不构成具有法律约束力的要约，而是要约邀请。通过在网上商店提交订单，客户提交了具有约束力的要约以签订合同。合同仅通过 Hirschmann Automotive 的订单确认或

对订购产品的交付而签订（以 Hirschmann Automotive 对客户身份的验证为前提）。

- 3.2. 客户应以 Hirschmann Automotive 发票上显示的货币和付款期限足额支付全部银行费用，不得出现费用扣除。付款通过银行转账支付到 Hirschmann Automotive 提供的银行账户。Hirschmann Automotive 保留在收到付款后交付订单货物的权利。
- 3.3. 订购商品的交付根据订单确认书上规定的交货条款进行。客户需承担运输、关税等所有相关成本和费用。

### 4. 免费样品

- 4.1. 客户可以在网上商店订购仅用于演示目的之产品，该产品不得用于商业用途、安装在车辆中、出售给第三方或用于其他商业用途（“免费样品”）。
- 4.2. 免费样品免费提供，无需支付购买价格或费用。Hirschmann Automotive 承担免费样品的运费。
- 4.3. 客户有义务仅将免费样品用于 4.1 款约定的预期用途。因此，客户对免费样品不享有任何保证、责任或其他索赔的权利（法律规定的强制性产品责任索赔除外）。
- 4.4. 客户每件商品只能订购一次免费样品。Hirschmann Automotive 保留拒绝免费样品订单的权利，恕不另行通知。

### 5. 管辖地 – 适用法律

- 5.1. 除非另有约定，与本条款范围内的订单、交货和合同有关的所有法律争议的专属管辖地应为奥地利费尔德基希。但是，Hirschmann Automotive 有权自行决定在客户的营业地提起诉讼。
- 5.2. 除非另有约定，客户与 Hirschmann Automotive 之间的关系应仅受奥地利法律管辖，不包括法律冲突规则和《联合国国际货物销售合同公约（CISG）》。